



Art.	IN/OUT (V~ AC @ Hz)	Max. IN/ OUT (A)	IN Type	OUT Type
95302	125-250 @ 50/60	10	Euro F (Type C, CEE 7/16)	US/JP M (Type A, NEMA 1-15, 2-pin)
95303	250 @ 50	3	Euro F (Type C, CEE 7/16)	UK M (Type G, BS 1363)
95305	250 @ 50	10	Schutzkontakt F (Type F, CEE 7/4)	IT M (Type L, CEI 23-16-VII)
95306	125-250 @ 50/60	10	US/JP F (Type B, NEMA 5-15, 3-pin)	Schutzkontakt M (Type F, CEE 7/4)
95307	250 @ 50	13	Schutzkontakt F (Type F, CEE 7/4)	UK M (Type G, BS 1363)
95308	125-250 @ 50/60	10	Schutzkontakt F (Type F, CEE 7/4)	US/JP M (Type B, NEMA 5-15, 3-pin)
95411	250 @ 50	2,5	Euro F (Type C, CEE 7/16)	AUS M (Type I, AS 3112)
95412	250 @ 50	13	Schutzkontakt F (Type F, CEE 7/4)	ZA M (Type M, BS 546, 15-A)

## DE

### Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch lesen.
- Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Betriebsanleitung aufbewahren.



#### Stromschlaggefahr

- Technische Daten aller zu verwendenden Geräte vergleichen um die Kompatibilität sicher zu stellen.
- Nicht für Kinder geeignet
- Produkt, Produktteile und Zubehör nicht baulich ändern oder modifizieren.
- Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.
- Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand benutzen.
- Keine Spannungs- oder Frequenzumwandlung
- Die Eingangsspannung des anzuschließenden Gerätes muss mit dem lokalen Stromnetz übereinstimmen.
- Nicht mit leistungsstarken Geräten wie Kühlschränken oder Heizlüftern betreiben.
- Im Betrieb NIE unbeaufsichtigt lassen.
- Nicht hintereinander stecken.
- Nicht zusammen mit Mehrfachsteckdosen oder Zwischenstecken verwenden
- Nur baugleiche Sicherungen und niemals stärkere verwenden.
- Gehäuse nicht öffnen.
- Nur im Trockenen verwenden.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

#### Nutzungsbeschränkungen

- Nur zur vorübergehenden Verwendung vorgesehen.

### Allgemeines

- Technische Daten aller zu verwendenden Geräte vergleichen und Kompatibilität sicherstellen.
- Lieferumfang auf Vollständigkeit kontrollieren und Unversehrtheit sicherstellen.

### Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

- Nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen verwenden.
- Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden.
- Kühl und trocken lagern.
- Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung lagern.
- Originalverpackung für den Transport aufheben und verwenden.

### Entsorgungshinweise

Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Geben Sie es am Ende seiner Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurück. Einzelheiten zur Entsorgung regelt das jeweilige Landesrecht. Wertstoffe werden dem Recyclingkreislauf zugeführt, um daraus neue Rohstoffe zu gewinnen. Folgende Wertstoffe werden in kommunalen Sammelstellen gesammelt: Altglas, Kunststoffe, Almetalle, Bleche uvm. Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

## EN

### Safety instructions

The operating instructions are part of the product and contain important information for the correct use.

- Read the operating instructions completely and carefully before use.
- The operating instructions must be available in case of uncertainties and transmission of the product.
- Store the operating instructions.



#### Electric shock

- Compare technical data of all devices to be used to ensure compatibility.
- Not meant for children
- Do not modify or modify the product, product parts and accessories structurally.
- Avoid exposure to heat and cold, wet and direct sunlight, vibration and mechanical pressure.
- Use product, product parts and accessories only when in perfect condition.
- No voltage or frequency conversion

The input voltage of the device to be connected must correspond to the local power network.

- Do not operate with powerful appliances such as refrigerators or fan heaters.
- NEVER leave unattended during operation.
- Do not plug in a row.
- Do not use with multiple sockets or intermediate plugs.
- Use only identical fuses and never stronger ones.
- Do not open the housing.
- Use only in dry condition.

### Intended Use



Any use other than described in the chapter „Description and Function“ is not permitted. Failure to observe and disregard these terms and safety notices may result in serious injury, personal injury or property damage.

#### Use restrictions

- Intended for temporary use only.

### Preparation

- Compare technical data of all devices to be used and ensure compatibility.
- Check the scope of delivery for completeness and ensure that it is intact.

### Maintenance, care, storage and transport

The product is maintenance-free.

- Use only a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents and chemicals.
- Store in a cool, dry place.
- Store the product out of reach of children and in a dry and dust-protected environment when not in use for long periods of time.
- Pick up and use the original packaging for transport.

### Disposal instructions

This product does not belong in the household waste. Return it at the end of its life to the manufacturer, the point of sale or public collection points set up for free. Details on disposal are regulated by the respective state law. Recyclables are fed into the recycling cycle in order to extract new raw materials from them. The following valuable materials are collected at municipal collection points: waste glass, plastics, scrap metals, sheets and much more. With this type of recycling of old equipment you make an important contribution to the protection of our environment.